Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders**	**NCE**
CLUB 2	**Rossemaison**	**NCE**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Bienne**	Date / Datum Date / Data	**10.04.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **10:04**	End/Ende Fin/Fine **11:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCA02**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**92**

	No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**204408**	**KÄSER Christian**	
Official scorer Marqueur	**216746**	**BOLDINI Laurence**	
Referee 1 Arbitre 1	**208165**	**SCHMID Jérôme**	
Referee 2 Arbitre 2	**9082**	**POULICHET Vincent**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	8	4	15
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore **Rossemaison**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	4	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
14	©	THÖNI Gian				213243
6	A	BOLDINI Lucien				214335
17	G	WITTICH Yanis	x	x		213325
30	G	PFEUTI Céline		x	x	209504
5		HOUMARD Moritz				214146
88		FLEURY Noah				214147
87		VUILLEUMIER Yvo				216749
45		STRUCHEN Alec				216744
9		WITTICH Luca				216418
4		KASER Guillaume				212522
91		LEISER Daniel				213279
83		TUNDO Stefano				RLH1
79		PERRENOUD Basile				RLH2

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass
	FLEURY Olivier			215219

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:52	5		1				
05:05	5	14	2				
16:04	5	45	3				
25:35	9	14	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
10:29	14	2	12:29	H
19:40	87	2	21:40	L
46:38	14	2	47:29	A
49:06	88	2	51:06	D
TOTAL			8	min

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
89	©	HELFER Even				209395
19	A	NEUKOMM Alexis				209398
49	G	BOURGNON Loïc	x	x		211206
11	G	BIONDI Tim		x	x	212310
25		MERTENAT Flavien				211312
84		PARATTE Kevin				211201
21		ROY Loïc				214222
23		BOSS Logan				215537
68		GREPPIN Ludovic				215540
15		HOSTETTMANN Gil				RLA1
92		CHRISTE Théo				210069
31		WEISS Tom				211202
20		LENA Alexandre				213183
12		SCHMASSMANN Ronan				209396

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass
	HELFER Didier			206372

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:34	12	92	1				
00:41	89	19	2				
03:37	25	92	3				
05:22	92	84	4				
09:30	68		5				
10:55	12	19	6				
14:18	19	21	7				
16:19	89		8				
31:26	84	92	9				
32:40	89	12	10				
38:05	68		11				
47:29	92		12				
48:00	19	89	13				
51:51	84	92	14				
52:28	68		15				
				TOTAL			15
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
10:08	68	2	12:08	H
30:31	89	2	32:31	I
TOTAL			4	min